

User manual

ahlsell

EV Charge Cable

EV-Charge 3000, 3 Phase Type 2 to Type 2

Bruksanvisning Laddkabel

Brukerveiledning Ladekabel

Käyttöohje Latauskaapeli

Betjeningsvejledning Ladekabel



a-c
a·collection

SE 2700769	NO 1530700	FI 3504602
2700770	1530701	3504603
2700771	1530702	3504604
2700772	1530703	3504605
2700773	1530704	3504606

EN

Safety Instructions	3
Overview	4
Operation	4
Maintenance	5
Specifications	5
Others	7

SE

Säkerhetsinstruktioner	8
Översikt	9
Användning	9
Underhåll	10
Specifikationer	10
Övrigt	12

NO

Sikkerhetsinstruksjoner	13
Oversikt	14
Bruk	14
Vedlikehold	15
Spesifikasjoner	15
Annet	17

FI

Turvallisuusohjeet	18
Yleiskatsaus	19
Toiminta	19
Varastointi	20
Tekniset tiedot	20
Muut	22

DK

Sikkerhedsinstruktioner	23
Oversigt	24
Betjening	24
Vedligeholdelse	25
Specifikationer	25
Andet	27



Safety Instructions



Read operator's manual before use

- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- To reduce the risk of electric shock, do not remove cover.



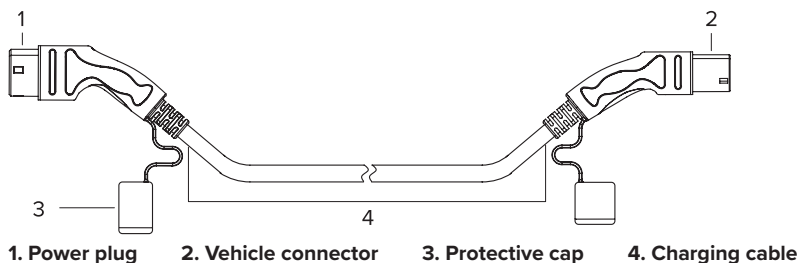
CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **DANGER:** Danger of death, serious personal injury and burns, ensure the installation is compliant with local law.
- Improper handling of the charging cable can cause explosions, electric shock and short circuits. The generally applicable safety precautions and the following information must be observed.
- Once the charging process is finished, you can disconnect the vehicle connector and the power plug. Never use force to disconnect them. Dangerous electric arcs could result in serious injury or death. Depending on the charging station and electric vehicle, the shutting down of the charging process and the duration of unlocking may vary.
- There are electric vehicles that can be started with the charging cable connected. Always make sure to disconnect the charging cable before driving away.
- Cord extension sets are not allowed to be used.
- If the connector is smoking or melting, never touch the charging cable. If possible, stop the charging process. Press the emergency stop switch on the power supply in any case.
- Make sure that the charging cable is out of the reach of children. Only persons with a valid driver's license for motor vehicles can use the charging cable.
- Do not put the device in water.
- Do not trip over the cable.
- Do not drop the unit or put heavy things on it.
- Do not place the charging cable near high-temperature objects.
- Do not place the unit in the car or in a closed room while charging.
- Do not use the device in extreme temperatures.
- Make sure that the charging plug, the cable and the function box are free from any signs of scratches, rust, cracks, etc.
- For use with EV charging only.
- The product must be grounded.
- The unit contains no user serviceable parts. Do not try to repair or service the device yourself.
- If the unit does not work properly in accordance with the operating instructions, do not use this unit. Contact your dealer for a repair or replacement.
- Do not contact metal conductor to prevent electric shock accident.

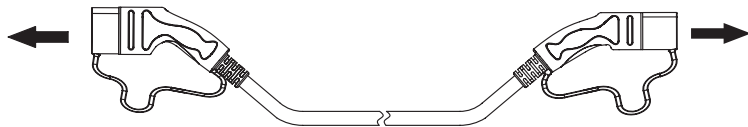
Overview



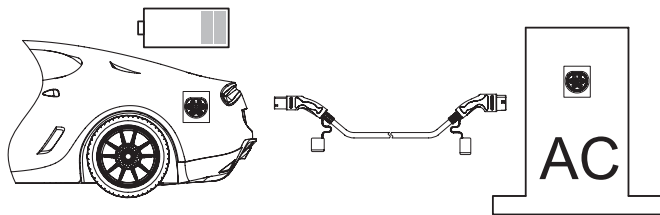
Operation

During operation, follow the instructions for the charging station and the electric vehicle.

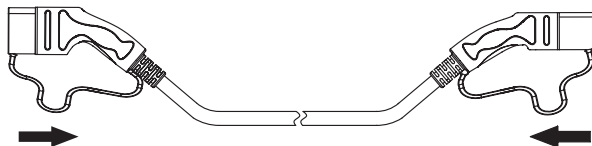
1. Turn off the vehicle. Remove the supplied protective caps.



2. Plug the power plug into the electrical outlet and plug the vehicle connector into the vehicle inlet. Make sure they are assigned correctly. Check whether the connectors have been correctly and completely plugged in.



3. Start the charging process at the charging station. The vehicle connector and power plug will be locked automatically. To stop the charging process, follow the operating instructions of the charging station.
4. When the charging process is completed, the vehicle connector and power plug will be unlocked automatically. Disconnect the vehicle connector and the power plug. Attach the protective caps.



5. The duration of the charging process depends on the capacity and the charge of the high-voltage battery of the vehicle and the permissible charging power of the charging cable and the charging station.

Maintenance

- Only clean the charging cable when it is not connected to the vehicle.
- Clean the charging cable and dirty contacts with a dry cloth.
- Never use abrasive cleaning agents, water jet or steam jet cleaners.
- Never submerge the article in liquids.

Storage

- Store the still unassembled charging cable in a dry and clean place where it is not exposed to moisture, dust, direct sunlight or extremely high or low temperatures.
- Store the product out of reach of children.

Specifications

Model name	22 kW 3-phase Type 2 32A 5M SE 2700772, NO 1530703, FI 3504605
Charging power	Up to 22kW
Charging type	Charging model 3
Power supply type	3 Phase 32A max
Connectors Type	Type 2 – Type 2
IP degree	IP65 (mated)/ IP55 (unmated)
Cable length	5 m
Product weight	3,1 kg
Included in the package	• EV charge cable • Storage bag • User manual

Model name	22 kW 3-phase Type 2 32A 8M SE 2700773, NO 1530704, FI 3504606
Charging power	Up to 22kW
Charging type	Charging model 3
Power supply type	3 Phase 32A max
Connectors Type	Type 2 – Type 2
IP degree	IP65 (mated)/ IP55 (unmated)
Cable length	8 m
Product weight	4,3 kg
Included in the package	• EV charge cable • Storage bag • User manual

Model name	11 kW 3-phase Type 2 16A 10M SE 2700771, NO 1530702, FI 3504604
Charging power	Up to 22kW
Charging type	Charging model 3
Power supply type	3 Phase 16A max
Connectors Type	Type 2 – Type 2
IP degree	IP65 (mated)/ IP55 (unmated)
Cable length	10 m
Product weight	3,2 kg
Included in the package	• EV charge cable • Storage bag • User manual

Model name	11 kW 3-phase Type 2 16A 5M SE 2700770, NO 1530701, FI 3504603
Charging power	Up to 22kW
Charging type	Charging model 3
Power supply type	3 Phase 16A max
Connectors Type	Type 2 – Type 2
IP degree	IP65 (mated)/ IP55 (unmated)
Cable length	5 m
Product weight	2 kg
Included in the package	• EV charge cable • Storage bag • User manual

Model name	3,7 kW 1-phase Type 2 16A 5M SE 2700769, NO 1530700, FI 3504602
Charging power	Up to 22kW
Charging type	Charging model 3
Power supply type	1 Phase 16A max
Connectors Type	Type 2 – Type 2
IP degree	IP65 (mated)/ IP55 (unmated)
Cable length	5 m
Product weight	1,6 kg
Included in the package	• EV charge cable • Storage bag • User manual

Others

COPYRIGHT

This manual is the copyright of Ahlsell AB Org.nr 556882-8916. No part of this manual may be revised, copied or transmitted in any way without written permission from Org.nr 556882-8916.

RECYCLING

This product's packaging materials are recyclable and can be reused.

This product and the accessories packed together are the applicable product to the WEEE directive except batteries. Please dispose of any materials in accordance with your local recycling regulations.

Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with your local regulations concerning chemical wastes.



LAW AND SAFETY

The CE mark indicates that this product has been manufactured according to current regulations for electromagnetic fields, which means that it is safe to use if used according to safety instructions. The product is manufactured according to current regulations within the EU legislation, limiting the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment.

STATEMENT

This manual does not provide any warranty or related declarations. All information in this manual including the product specification, pictures and literatures is just for reference, Org.nr 556882-8916 reserves the rights to update contents of this manual without further notice.

Säkerhetsinstruktioner



Läs bruksanvisningen före användning

- **WARNING:** För att minska risken för brand eller elstötar, utsätt inte apparaten för regn eller fukt.
- För att minska risken för elektriska stötar, ta inte bort kåpan.



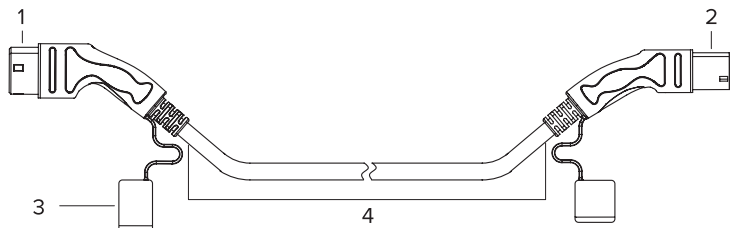
CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



- Denna produkt är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas så att de inte leker med produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika risker.
- **FARA:** Risk för dödsfall, allvarliga personskador och brännskador, se till att installationen följer lokal lagstiftning.
- Felaktig hantering av laddningskabeln kan orsaka explosioner, elektriska stötar och kortslutningar. De allmänt tillämpliga säkerhetsåtgärderna och följande information måste följas.
- När laddningsprocessen är klar kan du koppla bort fordonsanslutningen och strömkontakten. Använd aldrig våld för att koppla bort dem. Farliga elektriska ljusbågar kan leda till allvarliga skador eller dödsfall. Beroende på laddningsstation och elfordon kan avstängning av laddningsprocessen och upplåsningstiden variera.
- Det finns elfordon som kan startas med laddningskabeln inkopplad. Se alltid till att koppla ur laddningskabeln innan du kör iväg.
- Adaptrarna eller konverteringsadaptrar är inte tillåtna att användas.
- Sladdförlängningsset får inte användas.
- Om kontakten ryker eller smälter ska du aldrig röra vid laddningskabeln. Om möjligt, stoppa laddningsprocessen. Tryck i alla fall på nödstoppsknappen på strömförsörjningen.
- Se till att laddningskabeln är utom räckhåll för barn. Endast personer med giltigt körkort för motorfordon får använda laddningskabeln.
- Sänk inte ner enheten i vatten.
- Snubbla inte på kabeln.
- Tappa inte enheten eller placera tunga saker på den.
- Placera inte laddningskabeln i närheten av föremål med hög temperatur.
- Placera inte enheten i bilen eller i ett slutet rum under laddning.
- Använd inte enheten i extrema temperaturer.
- Se till att laddkontakten, kabeln och funktionsboxen är fria från tecken på repor, rost, sprickor etc.
- Endast för laddning av elbilar.
- Produkten måste vara jordad.
- Enheten innehåller inga delar som kan repareras av användaren. Försök inte reparera eller utföra service på enheten själv.
- Om enheten inte fungerar korrekt enligt bruksanvisningen, använd inte den här enheten. Kontakta din återförsäljare för reparation eller utbyte.
- Ta inte i kontakt med metallledaren för att förhindra en olycka med elektriska stötar.

Översikt

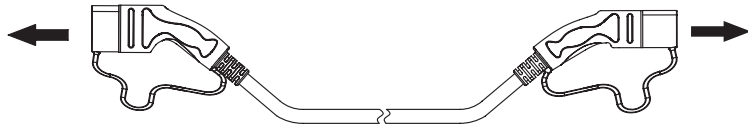


1. Strömkontakt 2. Anslutning för fordon 3. Skyddskåpa 4. Laddningskabel

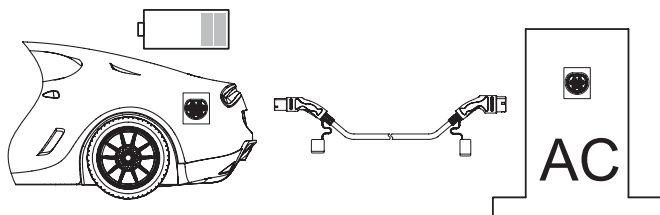
Användning

Beakta anvisningarna för laddstationen och elfordonet under drift.

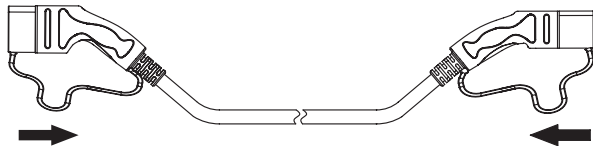
1. Stäng av fordonet. Avlägsna de medföljande skyddskåporna.



2. Anslut strömkontakten till eluttaget och anslut fordonskontakten till fordonsintaget. Se till att de är korrekt tilldelade. Kontrollera om kontakterna är korrekt och helt anslutna.



3. Starta laddningen vid laddstationen. Fordonskontakten och strömkontakten låses automatiskt. För att stoppa laddningsprocessen, följ laddstationens bruksanvisning.
4. När laddningsprocessen är klar låses fordonskontakten och strömkontakten låses upp automatiskt. Koppla bort fordonskontakten och strömkontakten. Sätt tillbaka skyddskåpan.



5. Laddningsprocessens varaktighet beror på kapaciteten och laddningen av fordonets högspänningsbatteri och den tillåtna laddningseffekten för laddningskabeln och laddstationen.

Underhåll

- Rengör endast laddningskabeln när den inte är ansluten till fordonet.
- Rengör laddkabeln och smutsiga kontakter med en torr trasa.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, vattenstråle eller ångstrålerengörare.
- Sänk aldrig ner enheten i vätska.

Förvaring

- Förvara den ännu omonterade laddkabeln på en torr och ren plats där den inte utsätts för fukt, damm, direkt solljus eller extremt höga eller låga temperaturer.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn.

Specifikationer

Modellnamn	22 kW 3-fas Typ 2 32A 5M SE 2700772, NO 1530703, FI 3504605
Laddningseffekt	Upp till 22 kW
Typ av laddning	Laddningsmodell 3
Typ av strömförsörjning	3-fas 32A max
Anslutningar Typ	Typ 2 - Typ 2
IP-grad	IP65 (monterad)/ IP55 (omonterad)
Kabelns längd	5 m
Produktens vikt	3,1 kg
Ingår i förpackningen	• EV-laddningskabel • Förvaringsväska • Användarmanual

Modellnamn	22 kW 3-fas Typ 2 32A 8M SE 2700773, NO 1530704, FI 3504606
Laddningseffekt	Upp till 22 kW
Typ av laddning	Laddningsmodell 3
Typ av strömförsörjning	3-fas 32A max
Anslutningar Typ	Typ 2 - Typ 2
IP-grad	IP65 (monterad)/ IP55 (omonterad)
Kabelns längd	8 m
Produktens vikt	4,3 kg
Ingår i förpackningen	• EV-laddningskabel • Förvaringsväska • Användarmanual

SE

Modellnamn	11 kW 3-fas typ 2 16A 10M SE 2700771, NO 1530702, FI 3504604
Laddningseffekt	Upp till 22 kW
Typ av laddning	Laddningsmodell 3
Typ av strömförsörjning	3-fas 16A max
Anslutningar Typ	Typ 2 - Typ 2
IP-grad	IP65 (monterad)/ IP55 (omonterad)
Kabelns längd	10 m
Produktens vikt	3,2 kg
Ingår i förpackningen	• EV-laddningskabel • Förvaringsväska • Användarmanual

Modellnamn	11 kW 3-fas typ 2 16A 5M SE 2700770, NO 1530701, FI 3504603
Laddningseffekt	Upp till 22 kW
Typ av laddning	Laddningsmodell 3
Typ av strömförsörjning	3-fas 16A max
Anslutningar Typ	Typ 2 - Typ 2
IP-grad	IP65 (monterad)/ IP55 (omonterad)
Kabelns längd	5 m
Produktens vikt	2 kg
Ingår i förpackningen	• EV-laddningskabel • Förvaringsväska • Användarmanual

Modellnamn	3,7 kW 1-fas Typ 2 16A 5M SE 2700769, NO 1530700, FI 3504602
Laddningseffekt	Upp till 22 kW
Typ av laddning	Laddningsmodell 3
Typ av strömförsörjning	1 Fas 16A max
Anslutningar Typ	Typ 2 - Typ 2
IP-grad	IP65 (monterad)/ IP55 (omonterad)
Kabelns längd	5 m
Produktens vikt	1,6 kg
Ingår i förpackningen	• EV-laddningskabel • Förvaringsväska • Användarmanual

Övrigt

COPYRIGHT

UPPHOVSRÄTT

Org.nr 556520-4137 äger upphovsrätten till den här handboken. Inga delar av handboken får ändras, kopieras eller överföras utan skriftligt tillstånd från org. nr 556520-4137.

ÅTERVINNING

Kartonger och packmaterial till denna produkt är återvinningsbart och kan återanvändas. Denna produkt och alla tillbehör förutom batterier följer WEEE-direktivet om återvinning. Vänligen släng allt eventuellt material från produkten enligt de lokala regler som råder där du bor. Batterier får aldrig slängas eller eldas utan ska istället tas hand om enligt dina lokala regler om kemiskt avfall.



LAG OCH SÄKERHET

CE-märket finns på produkten och i manualen för att visa att den uppfyller de europeiska säkerhets- och elektromagnetiska kraven. Denna produkt är tillverkad enligt gällande regler för elektromagnetiska fält, vilket innebär att den är säker att använda så länge säkerhetsanvisningarna följs. Produkten är tillverkad enligt gällande EU-lagstiftning, som begränsar användning av skadliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter.

MEDDELANDE

Den här handboken innehåller inga garantier eller andra typer av utfästelser. All information i handboken, inklusive tekniska data, bilder och texter, är endast exempel och används i referenssyfte. Org.nr 556520-4137 förbehåller sig rätten att uppdatera innehållet i handboken utan föregående meddelande.

Sikkerhetsinstruksjoner



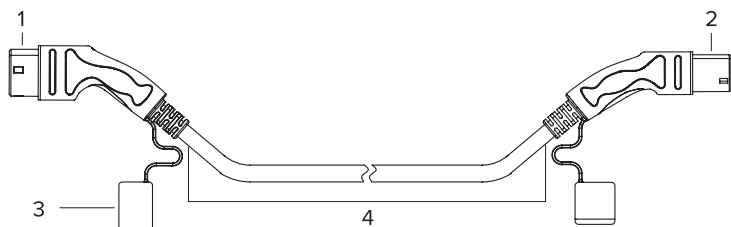
Les brukerveiledningen før du bruker apparatet

- **ADVARSEL:** For å redusere risiko for brann eller elektriskstøt, ikke utsett apparatet for regn eller fukt.
- For å redusere faren for elektriskstøt, ikke fjern dekselet.



- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de ikke har tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn skal ha tilsyn for å forsikre om at de ikke leker med apparatet.
- Hvis tilførselsledningen er skadet må den bli byttet av produsenten, en servicearbeider eller lignende kvalifisert personell for å unngå fare.
- **FARE:** Fare for død, alvorlig personskade og brannskader, sørg for at installasjonen er i samsvar med lokal lovgivning.
- Feil håndtering av ladekabelen kan føre til eksplosjoner, elektrisk støt og kortslutning. De generelt gjeldende sikkerhetsreglene og følgende informasjon må overholdes.
- Når ladeprosessen er ferdig, kan du koble fra kjøretøykontakten og infrastrukturpluggen. Bruk aldri makt for å koble dem fra. Farlige lysbuer kan føre til alvorlige personskader eller dødsfall. Avhengig av ladestasjonen og det elektriske kjøretøyet kan avslutningen av ladeprosessen og varigheten av opplåsing variere.
- Det finnes elbiler som kan startes med ladekabelen tilkoblet. Sørg alltid for å koble fra ladekabelen før du kjører av gårde.
- Det er ikke tillatt å bruke adaptere eller konverteringsadaptere.
- Det er ikke tillatt å bruke skjøteledningsforlengere.
- Hvis kontakten ryker eller smelter, må du aldri berøre ladekabelen. Stopp ladeprosessen hvis det er mulig. Trykk under alle omstendigheter på nødstoppbryteren på strømforsyningen.
- Sørg for at ladekabelen er utilgjengelig for barn. Bare personer med gyldig førerkort for motorkjøretøy kan bruke ladekabelen.
- Ikke legg enheten i vannet.
- Ikke snuble i kabelen.
- Ikke slipp enheten eller legg tunge ting på den.
- Ikke legg ladekabelen i nærheten av gjenstander med høy temperatur.
- Ikke plasser enheten i bilen eller i et lukket rom under lading.
- Ikke bruk enheten i ekstreme temperaturer.
- Forsikre deg om at ladepluggen, kabelen og funksjonsboksen er fri for riper, rust, sprekker osv.
- Kun til bruk med lading av elbiler.
- Produktet må være jordet.
- Enheten inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren. Ikke prøv å reparere eller vedlikeholde enheten selv.
- Hvis enheten ikke fungerer som den skal i henhold til bruksanvisningen, må den ikke brukes. Kontakt forhandleren for reparasjon eller utskifting.
- Ikke kom i kontakt med metallleder for å forhindre elektrisk støt.

Oversikt

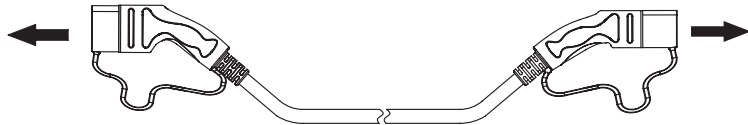


1. Støpselet 2. Kjøretøykontakt 3. Beskyttelseshette 4. Ladekabel

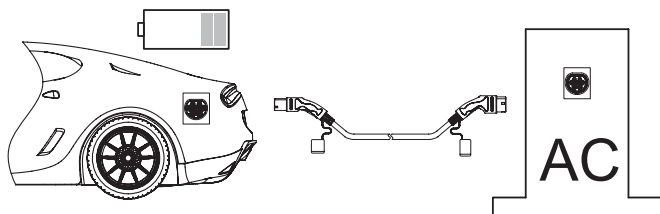
Bruk

Under bruk, følg instruksjonene både for ladestasjonen og det elektriske kjøretøyet.

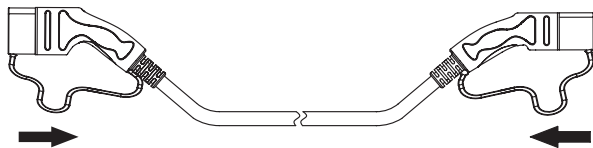
1. Slå av kjøretøyet. Fjern de medfølgende beskyttelseshettene.



2. Sett inn støpselet i det elektriske uttaket og sett kjøretøyskontakten inn i kjøretøyet. Forsikre deg om at de er satt inn riktig. Sjekk om kontaktene har blitt satt inn riktig og fullstendig.



3. Start ladeprosessen på ladestasjonen. Kjøretøyskontakten og støpselet låses automatisk. For å stoppe ladeprosessen, følg bruksanvisningen til ladestasjonen.
4. Når ladeprosessen er fullført, Kjøretøyet's kontakt og strømplugg låses opp automatisk. Koble fra kjøretøyskontakten og støpselet. Sett på beskyttelseshetten.



5. Varigheten på ladeprosessen kommer an på kapasiteten og ladingen av høyspenningsbatteriet i bilen, og tolerabel ladekraft på ladekabelen og ladestasjonen.

Vedlikehold

- Rengjør kun ladekabelen når den ikke er tilkoblet kjøretøyet.
- Rengjør ladekabelen og møkkete kontakter med en tørr klut.
- Bruk aldri skurende rengjøringsmidler, vannstråler eller dampstrålerensere.
- Legg aldri enheten i væske.

Lagring

- Lagre den fortsatt umonterte ladekabelen på et tørt og rent sted, hvor den ikke er utsatt for fukt, støv, direkte sollys eller ekstremt høye eller lave temperaturer.
- Lagre produktet utenfor rekkevidde for barn.

Spesifikasjoner

Modellnavn	22 kW 3-fase Type 2 32A 5M SE 2700772, NO 1530703, FI 3504605
Ladeeffekt	Opp til 22 kW
Ladetype	Lademodell 3
Strømforsyningstype	3-fase 32A maks
Type kontakter	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellengde	5 m
Produktets vekt	3,1 kg
Inkludert i pakken	• Ladekabel for elbil • Oppbevaringspose • Brukerhåndbok

Modellnavn	22 kW 3-fase Type 2 32A 8M SE 2700773, NO 1530704, FI 3504606
Ladeeffekt	Opp til 22 kW
Ladetype	Lademodell 3
Strømforsyningstype	3-fase 32A maks
Type kontakter	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellengde	8 m
Produktets vekt	4,3 kg
Inkludert i pakken	• Ladekabel for elbil • Oppbevaringspose • Brukerhåndbok

Modellnavn	11 kW 3-fase Type 2 16A 10M SE 2700771, NO 1530702, FI 3504604
Ladeeffekt	Opp til 22 kW
Ladetype	Lademodell 3
Strømforsyningstype	3-fase 16A maks
Type kontakter	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellengde	10 m
Produktets vekt	3,2 kg
Inkludert i pakken	• Ladekabel for elbil • Oppbevaringspose • Brukerhåndbok

Modellnavn	11 kW 3-fase Type 2 16A 5M SE 2700770, NO 1530701, FI 3504603
Ladeeffekt	Opp til 22 kW
Ladetype	Lademodell 3
Strømforsyningstype	3-fase 16A maks
Type kontakter	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellengde	5 m
Produktets vekt	2 kg
Inkludert i pakken	• Ladekabel for elbil • Oppbevaringspose • Brukerhåndbok

Modellnavn	3,7 kW 1-fase Type 2 16A 5M SE 2700769, NO 1530700, FI 3504602
Ladeeffekt	Opp til 22 kW
Ladetype	Lademodell 3
Strømforsyningstype	1 fase 16A maks
Type kontakter	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellengde	5 m
Produktets vekt	1,6 kg
Inkludert i pakken	• Ladekabel for elbil • Oppbevaringspose • Brukerhåndbok

Annet

COPYRIGHT

Opphavsretten til denne håndboken eies av CI-nr. no 556520-4137. Ingen del av håndboken kan revideres, kopieres eller overføres på noen som helst måte uten skriftlig godkjenningen fra CI-nr. 556520-4137.

GJENVINNING

Dette produktets innpakningsmaterialer er resirkulerbart og kan gjenvinnes. Dette produktet og tilbehøret som er pakket sammen med det, er produktet som omhandles av WEEE-direktivet, men unntak av batteriene. Kast materialet i henhold til lokale lover og regler rundt gjenvinning. Batterier skal aldri kastes som vanlig avfall eller brennes, men kastes i henhold til lokale lover og regler for kjemisk avfall.



LOVER OG SIKKERHET

CE-merket indikerer at dette produktet er produsert i henhold til de gjeldene reguleringene for elektro-magnetiske felt, noe som betyr at det er sikkert å benytte produktet i henhold til sikkerhetsinstruksjonene. Produktet er produsert i henhold til gjeldende reguleringer i EU-lovgivningen som begrenser bruken av farlige substanser i elektrisk og elektronisk utstyr.

ERKLÆRING

Denne håndboken gir ikke noen garanti eller uttalelse i forbindelse med dette. All informasjon i denne håndboken, inkludert produktets spesifikasjoner, bilder og literatur er bare til referanse, og CI-nr. 556520-4137 forbeholder seg retten til å endre i denne håndboken uten varsel.

Turvallisuusohjeet



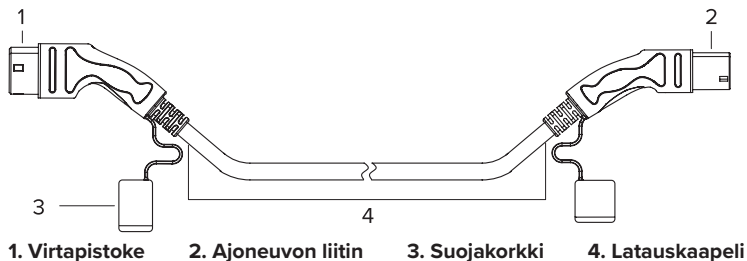
Lue käyttöopas ennen käyttöä

- **VAROITUS:** Tulipalon tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä altista tätä laitetta sateelle tai kosteudelle.
- Sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä poista kantta.



- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole antanut heille valvontaa tai ohjeita laitteen käytöstä.
- Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.
- Jos syöttöjohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- **VAARA:** Kuoleman, vakavan henkilövahingon ja palovammojen vaara, varmista, että asennus on paikallisten lakien mukainen.
- Latauskaapelin väärä käsittely voi aiheuttaa räjähdyksiä, sähköiskuja ja oikosulkuja. Yleisesti sovellettavia turvaohjeita ja seuraavia tietoja on noudatettava.
- Kun latausprosessi on päättynyt, voit irrottaa ajoneuvon liittimen ja virtapistokkeen. Älä koskaan käytä voimaa niiden irrottamiseen. Vaaralliset sähkökaaret voivat aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman. Latausasemasta ja sähköajoneuvosta riippuen latausprosessin sammuttaminen ja lukituksen purkamisen kesto voivat vaihdella.
- On olemassa sähköajoneuvoja, jotka voidaan käynnistää latauskaapeli kytkettynä. Varmista aina, että latauskaapeli on irrotettu ennen ajamista.
- Johtojen jatkosarjoja ei saa käyttää.
- Jos liitin savuaa tai sulaa, älä koskaan koske latauskaapeliin. Jos mahdollista, keskeytä latausprosessi. Paina joka tapauksessa virtalähteen hätäpysäytyskytkintä.
- Varmista, että latauskaapeli on lasten ulottumattomissa. Latauskaapelia saavat käyttää vain henkilöt, joilla on voimassa oleva moottoriajoneuvojen ajokortti.
- Älä laita laitetta veteen.
- Älä kompastu kaapeliin.
- Älä pudota laitetta tai aseta sen päälle raskaita esineitä.
- Älä aseta latauskaapelia korkealämpöisten esineiden lähelle.
- Älä aseta laitetta autoon tai suljettuun huoneeseen latauksen aikana.
- Älä käytä laitetta äärimmäisissä lämpötiloissa.
- Varmista, että latauspistokkeessa, kaapelissa ja toimintarasiassa ei ole naarmuja, ruostetta, halkeamia jne.
- Vain EV-lataukseen käytettäväksi.
- Tuotteen on oltava maadoitettu.
- Laite ei sisällä käyttäjän huollettavia osia. Älä yritä korjata tai huoltaa laitetta itse.
- Jos laite ei toimi kunnolla käyttöohjeiden mukaisesti, älä käytä tätä laitetta. Ota yhteys jälleenmyyjään korjausta tai vaihtoa varten.
- Älä kosketa metallijohdinta sähköiskutapaturman välttämiseksi.

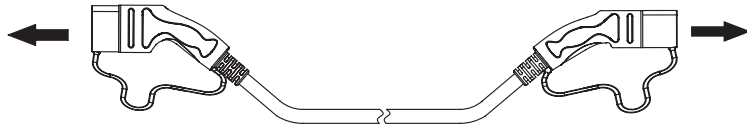
Yleiskatsaus



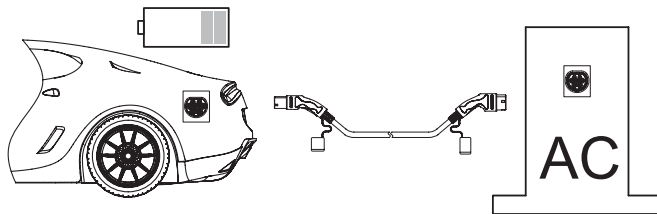
Toiminta

Noudata käytön aikana latausaseman ja sähköajoneuvon ohjeita.

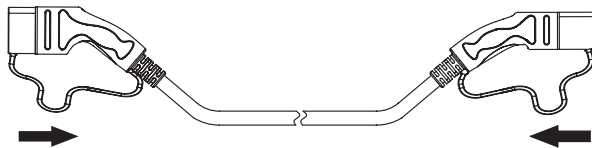
1. Sammuta ajoneuvo. Poista mukana toimitetut suojakorkit.



2. Kytke verkkopistoke pistorasiaan ja ajoneuvoliitin ajoneuvon pistorasiaan. Varmista, että ne on määritetty oikein. Tarkista, että liittimet on kytketty oikein ja kokonaan.



3. Käynnistä lataus latausasemalla. Ajoneuvoliitin ja virtapistoke lukittuvat automaattisesti. Jos haluat pysäyttää latausprosessin, noudata latausaseman käyttöohjeita.
4. Kun latausprosessi on päättynyt, ajoneuvon liitin ja virtapistoke vapautuvat automaattisesti. Irrota ajoneuvon liitin ja virtapistoke. Kiinnitä suojakorkit.



5. Latausprosessin kesto riippuu ajoneuvon suurjänniteakun kapasiteetista ja varauksesta sekä latauskaapelin ja latausaseman sallitusta lataustehosta.

Huolto

- Puhdista latauskaapeli vain, kun se ei ole kytkettynä ajoneuvoon.
- Puhdista latauskaapeli ja likaiset koskettimet kuivalla liinalla.
- Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita, vesisuihku- tai höyrysuihkupuhdistimia.
- Älä koskaan upota esinettä nesteisiin.

Varastointi

- Säilytä vielä kokoamaton latauskaapeli kuivassa ja puhtaassa paikassa, jossa se ei ole alltiina kosteudelle, pölylle, suoralle auringonvalolle tai erittäin korkeille tai matalille lämpötiloille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.

Tekniset tiedot

Mallin nimi	22 kW 3-vaiheinen tyyppi 2 32A 5M SE 2700772, NO 1530703, FI 3504605
Latausteho	Enintään 22 kW
Lataustyyppi	Latausmalli 3
Virtalähteen tyyppi	3 vaihe 32A max
Liittimet Tyyppi	Tyyppi 2 - Tyyppi 2
IP-luokka	IP65 (kytketty)/ IP55 (kytkemätön)
Kaapelin pituus	5 m
Tuotteen paino	3,1 kg
Mukana pakkauksessa	• EV-latauskaapeli • Säilytyspussi • Käyttöopas

Mallin nimi	22 kW 3-vaiheinen Tyyppi 2 32A 8M SE 2700773, NO 1530704, FI 3504606
Latausteho	Enintään 22 kW
Lataustyyppi	Latausmalli 3
Virtalähteen tyyppi	3 vaihe 32A max
Liittimet Tyyppi	Tyyppi 2 - Tyyppi 2
IP-luokka	IP65 (kytketty)/ IP55 (kytkemätön)
Kaapelin pituus	8 m
Tuotteen paino	4,3 kg
Mukana pakkauksessa	• EV-latauskaapeli • Säilytyspussi • Käyttöopas

Mallin nimi	11 kW 3-vaiheinen Tyyppi 2 16A 10M SE 2700771, NO 1530702, FI 3504604
Latausteho	Enintään 22 kW
Lataustyyppi	Latausmalli 3
Virtalähteen tyyppi	3-vaiheinen 16A max
Liittimet Tyyppi	Tyyppi 2 - Tyyppi 2
IP-luokka	IP65 (kytketty)/ IP55 (kytkemätön)
Kaapelin pituus	10 m
Tuotteen paino	3,2 kg
Mukana pakkauksessa	• EV-latauskaapeli • Säilytyspussi • Käyttöopas

Mallin nimi	11 kW 3-vaiheinen Tyyppi 2 16A 5M SE 2700770, NO 1530701, FI 3504603
Latausteho	Enintään 22 kW
Lataustyyppi	Latausmalli 3
Virtalähteen tyyppi	3-vaiheinen 16A max
Liittimet Tyyppi	Tyyppi 2 - Tyyppi 2
IP-luokka	IP65 (kytketty)/ IP55 (kytkemätön)
Kaapelin pituus	5 m
Tuotteen paino	2 kg
Mukana pakkauksessa	• EV-latauskaapeli • Säilytyspussi • Käyttöopas

Mallin nimi	3,7 kW 1-vaiheinen Tyyppi 2 16A 5M SE 2700769, NO 1530700, FI 3504602
Latausteho	Enintään 22 kW
Lataustyyppi	Latausmalli 3
Virtalähteen tyyppi	1 vaihe 16A max
Liittimet Tyyppi	Tyyppi 2 - Tyyppi 2
IP-luokka	IP65 (kytketty)/ IP55 (kytkemätön)
Kaapelin pituus	5 m
Tuotteen paino	1,6 kg
Mukana pakkauksessa	• EV-latauskaapeli • Säilytyspussi • Käyttöopas

Muut

COPYRIGHT

Tämä käyttöohje on Ahlsell AB:n tekijänoikeus Org.nr 556882-8916. Mitään tämän käsikirjan osaa ei saa muokata, kopioida tai siirtää millään tavalla ilman Org.nr 556882-8916:n kirjallista lupaa.



KIERRÄTYS

Tämän tuotteen pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä ja ne voidaan käyttää uudelleen.

Tämä tuote ja sen mukana pakatut lisävarusteet ovat WEEE-direktiivin mukaisia tuotteita lukuun ottamatta akkuja. Hävitä kaikki materiaalit paikallisten kierrätysmääräysten mukaisesti.



Paristoja ei saa koskaan heittää pois tai polttaa, vaan ne on hävitettävä paikallisia kemiallisia jätteitä koskevien määräysten mukaisesti.



LAKI JA TURVALLISUUS

CE-merkki osoittaa, että tämä tuote on valmistettu sähkömagneettisia kenttiä koskevien voimassa olevien säännösten mukaisesti, mikä tarkoittaa, että se on turvallinen käyttää, jos sitä käytetään turvallisuusohjeiden mukaisesti. Tuote on valmistettu voimassa olevien EU-lainsäädännön säästöjen mukaisesti, jotka rajoittavat vaarallisten aineiden käyttöä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.

ILMOITUS

Tämä käyttöohje ei sisällä takuuta tai siihen liittyviä vakuutuksia. Kaikki tässä käsikirjassa olevat tiedot, mukaan lukien tuotespesifikaatio, kuvat ja kirjallisuus, ovat vain viitteellisiä, Org.nr 556882-8916 pidättää oikeuden päivittää tämän käsikirjan sisältöä ilman erillistä ilmoitusta.

Sikkerhedsinstruktioner



Læs betjeningsvejledningen før brug

- **ADVARSEL:** For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.
- Fjern ikke dækslet for at reducere risikoen for elektrisk stød.



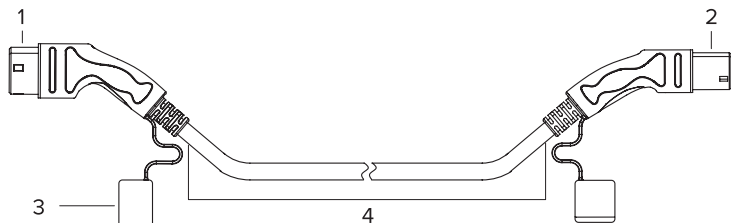
CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- **FARE:** Fare for død, alvorlig personskade og forbrændinger, sørg for, at installationen er i overensstemmelse med lokal lovgivning.
- Forkert håndtering af ladekablet kan forårsage eksplosioner, elektrisk stød og kortslutninger. De generelt gældende sikkerhedsforanstaltninger og følgende oplysninger skal overholdes.
- Når opladningen er færdig, kan du frakoble køretøjets stik og strømstikket. Brug aldrig magt til at frakoble dem. Farlige lysbuer kan medføre alvorlig personskade eller død. Afhængigt af ladestationen og det elektriske køretøj kan afbrydelsen af opladningsprocessen og varigheden af opladningen variere.
- Der findes elbiler, som kan startes med tilsluttet ladekabel. Sørg altid for at frakoble ladekablet, før du kører væk.
- Det er ikke tilladt at bruge forlængerledninger.
- Hvis stikket ryger eller smelter, må du aldrig røre ved ladekablet. Stop opladningsprocessen, hvis det er muligt. Tryk under alle omstændigheder på nødstopkontakten på strømforsyningen.
- Sørg for, at ladekablet er uden for børns rækkevidde. Kun personer med et gyldigt kørekort til motorkøretøjer må bruge ladekablet.
- Læg ikke enheden i vand.
- Snubl ikke over kablet.
- Tab ikke enheden, og sæt ikke tunge ting på den.
- Anbring ikke ladekablet i nærheden af genstande med høj temperatur.
- Placer ikke enheden i bilen eller i et lukket rum under opladning.
- Brug ikke enheden i ekstreme temperaturer.
- Sørg for, at ladestikket, kablet og funktionsboksen er fri for tegn på ridser, rust, revner osv.
- Kun til brug ved opladning af elbiler.
- Produktet skal være jordforbundet.
- Enheden indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Forsøg ikke selv at reparere eller servicere enheden.
- Hvis enheden ikke fungerer korrekt i overensstemmelse med betjeningsvejledningen, må du ikke bruge den. Kontakt din forhandler for at få den repareret eller udskiftet.
- Kom ikke i kontakt med en metalleder for at undgå elektrisk stød.

Oversigt

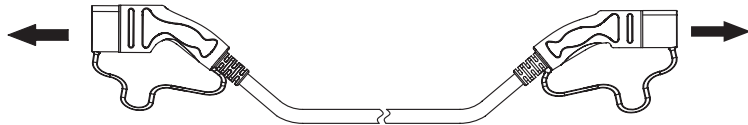


1. Strømtik 2. Køretøjs stik 3. Beskyttelseshætte 4. Opladningskabel

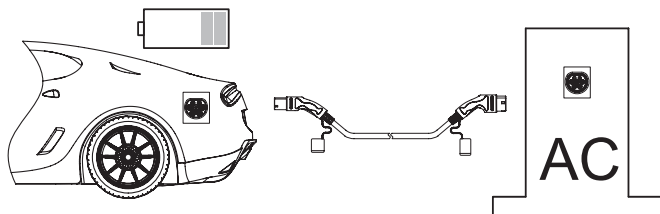
Betjening

Følg instruktionerne for ladestationen og det elektriske køretøj under drift.

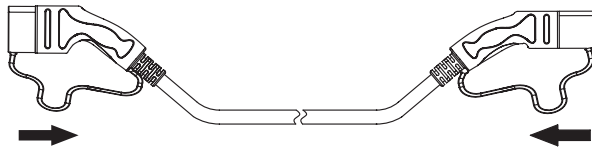
- Sluk for køretøjet. Fjern de medfølgende beskyttelseshætter.



- Sæt strømtikket i stikkontakten, og sæt køretøjs stik i køretøjets indgang. Sørg for, at de er tildelt korrekt. Kontrollér, om stikkene er sat korrekt og helt i.



- Start opladningsprocessen ved ladestationen. Køretøjsstikket og strømtikket låses automatisk. Følg betjeningsvejledningen til ladestationen for at stoppe opladningen.
- Når opladningen er afsluttet, låses køretøjs stik og strømtikket automatisk op. Frakobl køretøjs stik og strømtikket. Sæt beskyttelseshætterne på.



- Opladningsprocessens varighed afhænger af kapaciteten og opladningen af køretøjets højspændingsbatteri og den tilladte ladeeffekt for ladekablet og ladestationen.

Vedligeholdelse

- Rengør kun ladekablet, når det ikke er tilsluttet køretøjet.
- Rengør ladekablet og de snåvsede kontakter med en tør klud.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, vandstråle- eller dampstrålerensere.
- Nedsænk aldrig artiklen i væsker.

Opbevaring

- Opbevar det stadig usamlede ladekabel på et tørt og rent sted, hvor det ikke udsættes for fugt, støv, direkte sollys eller ekstremt høje eller lave temperaturer.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn.

Specifikationer

Modelnavn	22 kW 3-faset Type 2 32A 5M SE 2700772, NO 1530703, FI 3504605
Opladningseffekt	Op til 22 kW
Opladningstype	Opladningsmodel 3
Strømforsyningstype	3-fase 32A max
Tilslutninger Type	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellængde	5 m
Produktets vægt	3,1 kg
Inkluderet i pakken	• EV-opladningskabel • Opbevaringstaske • Brugervejledning

Modelnavn	22 kW 3-faset Type 2 32A 8M SE 2700773, NO 1530704, FI 3504606
Opladningseffekt	Op til 22 kW
Opladningstype	Opladningsmodel 3
Strømforsyningstype	3-fase 32A max
Tilslutninger Type	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellængde	8 m
Produktets vægt	4,3 kg
Inkluderet i pakken	• EV-opladningskabel • Opbevaringstaske • Brugervejledning

Modelnavn	11 kW 3-faset Type 2 16A 10M SE 2700771, NO 1530702, FI 3504604
Opladningseffekt	Op til 22 kW
Opladningstype	Opladningsmodel 3
Strømforsyningstype	3-faset 16A max
Tilslutninger Type	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellængde	10 m
Produktets vægt	3,2 kg
Inkluderet i pakken	• EV-opladningskabel • Opbevaringstaske • Brugervejledning

Modelnavn	11 kW 3-faset Type 2 16A 5M SE 2700770, NO 1530701, FI 3504603
Opladningseffekt	Op til 22 kW
Opladningstype	Opladningsmodel 3
Strømforsyningstype	3-faset 16A max
Tilslutninger Type	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellængde	5 m
Produktets vægt	2 kg
Inkluderet i pakken	• EV-opladningskabel • Opbevaringstaske • Brugervejledning

Modelnavn	3,7 kW 1-faset Type 2 16A 5M SE 2700769, NO 1530700, FI 3504602
Opladningseffekt	Op til 22 kW
Opladningstype	Opladningsmodel 3
Strømforsyningstype	1 fase 16A max
Tilslutninger Type	Type 2 - Type 2
IP-grad	IP65 (sammenkoblet)/ IP55 (ikke sammenkoblet)
Kabellængde	5 m
Produktets vægt	1,6 kg
Inkluderet i pakken	• EV-opladningskabel • Opbevaringstaske • Brugervejledning

Andet

COPYRIGHT

Denne manual er ophavsretligt beskyttet af Ahlsell AB Org.nr. 556882-8916. Ingen del af denne manual må revideres, kopieres eller overføres på nogen måde uden skriftlig tilladelse fra Org.nr. 556882-8916.



GENVINDING

Dette produkts emballagematerialer er genanvendelige og kan genbruges.

Dette produkt og tilbehøret, der er pakket sammen, er det gældende produkt i henhold til WEEE-direktivet, undtagen batterier. Bortskaf venligst alle materialer i overensstemmelse med dine lokale genbrugsregler.



Batterier må aldrig smides ud eller forbrændes, men skal bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler for kemisk affald.



LOV OG SIKKERHED

CE-mærket angiver, at dette produkt er fremstillet i henhold til gældende regler for elektromagnetiske felter, hvilket betyder, at det er sikkert at bruge, hvis det bruges i henhold til sikkerhedsinstruktionerne. Produktet er fremstillet i henhold til gældende regler inden for EU-lovgivningen, der begrænser brugen af farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

ERKLÆRING

Denne manual giver ingen garanti eller relaterede erklæringer. Alle oplysninger i denne manual, herunder produktspecifikationer, billeder og litteratur, er kun til reference, og Org.nr. 556882-8916 forbeholder sig ret til at opdatere indholdet i denne manual uden yderligere varsel.

Produced by Ahlsell AB
117 98 Stockholm
www.ahlsell.com

a-c
a·collection

